



Bréf og skjöl fátækramála 1803-1816

Aðfnr. 35, örк 10

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1813

5 16
ára 5 m i er af mér undirfríðum, árð
sett Fríðóla, og hefur þessi Fríðóla, er effur
leidis gerir Mann óhúsan fyrir barnabólu, regulega útfomid; sem
hermed vid eru og samvitsfu vitnar.

skjá

Rakning Sogns

Ulfest um Rúabólu - Göttingu.

og búandi á
ára 5 m i er af mér undirfríðum, árð
sett Fríðóla, og hefur þessi Fríðóla, er effur
leidis gerir Mann óhúsan fyrir barnabólu, regulega útfomid; sem
hermed vid eru og samvitsfu vitnar.

árið

þann

Hattanvesen

1812

C7

Bilag

Regnskabet til 31st Julí 1813

C7 Ulfest um Rúabólu - Göttingu.

og búandi á

ára 5 m i er af mér undirfríðum, árð
sett Fríðóla, og hefur þessi Fríðóla, er effur
leidis gerir Mann óhúsan fyrir barnabólu, regulega útfomid; sem
hermed vid eru og samvitsfu vitnar.

árið

þann

C7

SKJALASAÐN BÆJARINS

Sen drittelinge **z**itzebedroger, som ee i ringe
9 **z**ilfavaer, muaue soog sylaxe ly doce in **z**ei-
8 **z**ed, (ben heste **z**axar, som hede **z**ana **z**efithendae
7 **z**givaer, (so ben **z**tinge muaue **z**ettinop **z**glade 10
6 **z**givaer **z**am,) so ben **z**tinge muaue **z**ettinop **z**glade 10
5 **z**lavae i **z**at uaderres: (han **z**evgaare soog **z**lige-
4 **z**tom **z**gavaffets **z**elomyte; **z**olen **z**prinber, 11
3 **z**de **z**dimme **z**gavambene **z**elomyte, **z**gavaffet **z**dis-
2 **z**tee, **z**elomyteret **z**alder af, so **z**etts **z**elome
1 **z**shufelle ee **z**afafundet; **z**aa **z**fordenre so **z**en
S **z**tinge i **z**ine **z**imanghe **z**annde **z**ellere. **z**efithendae 12
E **z**en **z**elland, **z**et **z**et **z**efithendae **z**efithendae! **z**hi-

Com **G**yt of **G**lyttreare till bet **G**ode er bed
Pen **G**ebredreane **G**anferthighe **G**lebed
Gavette, **G**ua **G**iae **G**erimod ond **G**illiate
Lighed **G**undet **G**erridemine, **G**ua at
Gesemellet ofte **G**illader **G**ia, **G**ua **G**er
er **G**inigkeit of **G**radellat, **G**erettinod **G**er
Gote **G**ridende.

• m o q a x ē = q e a o g
Sibene Salvagand

Tredie Nargang.

Hoved-Lærdøm.

Mennesket bør over sig selv ved forsætlig
Overtrædelser al Trost og Glæde, og
bliver derimod et Rov for bitterlig og
kummerfuld Bebreidelse i sin egen
Samvittighed.

- 1) Det er ei godt, at belade sig med nogen Slags
forsættig Synd; thi naar Samvittigheden op-
vaagner, føler den desløbitterligere Nag og Be-
breidelse.

Psalin. 38 Kap. 1-23.

En Psalme af David, at bruge ved Skyld-
Offeret: Herre! du straffe mig ikke i din
Fortornelse: Du tugte mig ikke i din Ivrig-
hed! Dybt giennembore mig dine Ple; tungt
ligger paa mig din Haand. For Straffens
Skyld fra dig, er der ikke noget Sundt paa
mit Legeme, og der er ingen Lise i mine Lem-
mer, formedelst min Synd. Mine Mis-
gierninger række op over mit Hoved: som en
svær Byrde ere de blevne mig for tunge. Ved
min Daarlighed har jeg paadraget mig Saar,
som sinke og forfule. Kroget gaaer jeg, og
saare nedboiet, og hele Dagen vanker jeg om-
kring

卷之三

*) Nach Einschätzung, die auf der Basis von 11 Beobachtungen getroffen wurde, beträgt die Wahrscheinlichkeit, dass ein Kind mit einer Körperlänge von 50 cm oder mehr eine Körperlänge von 60 cm erreicht, 0,75.

20 When Babylon flatulente in Scutture Geat, forbi-
lun fululde dære Scutture till alle ledende Scutten-
si i naffere. Geat lop sagia Geat Scutten
sa si hundus Scutture lade Scutture af Geatland, (da
sa si illioda dem, at lageste dyr in Geat, som oge
sa sa maafee in il Geating), og bestalede dem bee-
sa med. Men Quo Scutten lagde freimblede:
Geat; Whoe Scutten flattece ce lom Gen af os,
i Scuttenflatte till Scuttenflatte om godt os ondolt;
(Scuttagelige Scuttenflatte, som lop lya bedeage af
da fallfe Geafie;) Scutten at bette tille nu fulule os
ræffe lin Scuand, os yberemerre taghe af Geat-
s 3 Jeane Trede, for at lede ebinebeligan, lya brede
Quo Scutten bet u af Geatens Scuabe, til at
24 byrte Scutten, lom bet dae taget af. Geat
va han valdege hysabe uddrebet Scuttenflet,
flatte han Scuttenflet, for at geare Geatlande Geat-
daa been efflige Geat af Geatens Scuabe, for at
bedragte Scuttenflet in mid bett Scuttenflet,

Første Advents-Søndag

Hoved-Betragtning

Mennesket, som fra Begyndelsen var
skabt i Uskyldighed, er ved egen Forseelse
blevet underkastet de sandelige Begier-
ligheders Overmagt, og har styrket sig
selv i mangehaande Overtrædelser, som
forstyrre baade Siels og Legems

* Etter den Opferstilling, som baae Guds baae skjært os so
at baae tildeinde var en maaetigere Døbere i et den forfatter
aamalaffet tilgaae døde Blænnefællet, men leboz somme til
Aflige, og gaae Blænnefællet, men leboz somme til
forærlige Zilfana, at ban fulte blie til almindeha
til en Elana. Elana, ham forlænbes, tilbider han
dig, bleace tilfører i Bæden, szen sin, forbi han att
8, 44 og tom Søhavnes velleter os til 1. Soh.
*) Etter den Opferstilling, som baae Guds baae skjært os so

25ten. 4

igien; som nu er Guds, ja Fal nu og blive til Guds
ge til Jordens igien, høvraaf nu er taget; thi
Fal nu aabe dit Guds, intill nu bendre tilba
trene paa Zilfaren: Zilfaren af Guds
og Zilfaren, og nu Fal baae din Guds af Guds
favalvæne nu ræder; En Fal baae big Zornen i
Maaet Fal nu fumle big din Zorring af den,
Danber, (gior timummerha), for big: Zilfaren
fumle beraf, ja baae da Jordens nu for
håbde baaet big da Fal, at nu tilte fulde
og fulde af det Guds, om hællet i dag baa
Zorn: Zorni du hæste efter bin-Sundinnes Guds,
han: Zorni du hæste efter bin-Sundinnes Guds,
at baae over big. Men til Zilfaren Fal aabe i
håbde Zilfaren til din Zorn; og ban Fal baae
Fal nu fumle Zorn; Zilfaren Fal nu
hæde, nu aabe nu rebed til Zorn; med Guds
ben: Zorni du meget formere bin Zilfaren
gæmmede Yndi); Gæpaa lagaar han til Guds; 16
Fare den i Zilfaren (baae et givine Zilfaren
27.

Første Slægning.

2. Første Advents-Søndag

Første Aargang

Hoved-Lærdom.

Mennesket tabte sin medskabte Uskyldighed,
da det i Stedet for at bruge sin Forstand til Eftertanke lod sig forlede, til
at søge sit høieste Gode i sandselig Forlystelse.

- I) Gud skabte vore første Forældre til Ewighed med sig selv, som fornuftige Væsener, uden Lyde eller Brude, og satte dem i en meget lykselig Tilstand.

Første Mosis Bog. 2 Kap. V. 4-25.

- 4 Saa er da Himmel og Jord (efter Beskrivelsen i det foregaaende) blevet til ved Skabelse; thi Gud Herren har i sin Tid skabt Himmel og Jord. Men ikke var der endnu nogen Busk paa Marken, ei heller var der opvojet nogen Urt; thi Gud Herren havde ikke endnu ladet regne paa Jordens, og der var intet Menneske, til at dyrke Landet. Nu lod han en tyk Taage opstige af Jordens, og besugtede der ved Landets heele Overflade. Saa dannede Gud Herren Mennesket af Jordens Stov, og gav det Livsaande, at drage igennem Næsen, og Mennesket blev da et levende 8 Væsen. Men Gud Herren havde ogsaa plantet

(næc)
af Zilfæd, og modtaget Zilfæd
fua af Nænneha, og al dærebæret Zilfæd
21 saer medenbe Zilfæder). Zilfæn bortfæller og
for Guds. (Zilfæn Falt itte occitile by i Vinom
Zilfæd Zilfæde fremmire itte bet, som ee ret
20 fom til at tale, langförmitt in Zilfæde; Thi en
Zilfænde Zilfæd færdigt til at bære, men lang
Zilfæde! (som bet bæde i Zilfæroget) bært
29 bænde. Gaa bæde Zilfæd, minne elFæde om
the Gæde af bæm, han bæde fæde om
daa bet at bi Fæde bæde som en Zilfæd
Zilfæde giotr os til mye og andre Zilfæde,
vin frite Zilfædning haar han bed Zilfæde
18 end itte en Zilfæde af Zilfædning. Efter
dæm, bæn Zilfædning Zilfæde, (ben allerfædome=
fom ledet os til Zilfædning, nemlig Fra
17 elFæde Zilfæde; Zilfædning tra næfædning fin
16 næfædning). Zilfæd allfæd itte fæl, minne
trædelle fæmedning (Zilfæd), som indbefatter at
ben Zilfædning, som bændet Zilfæd, bært
Zilfædning Zilfæde, som bændet Zilfæd, bært
14 ges og lotfædes af lin egen Zilfædning, i bet han bæs
fritfæs af det Zilfæd, ja fritfæs han og indgen
Guds, jeg blive fritfæs; Thi fom Zilfæd et Fæd
13 Zilfædning Fæd, i bet han fritfæs; bet et af
bæm, bet elFæde han.
Bæn Fæde Zilfæde, som Zilfædning haar tilfæd
naar han har fædd sin fæde, Fal han fæde

10 Første Slægning.

Anden Aargang.

15

lig for saavidt jeg er et sandseligt Menneske, ikke boer noget godt. Vel er der Villie hos mig til det Gode, men jeg finder ikke, at jeg kan sætte det i Virk; Thi jeg gør dog ikke 19 det Gode, som jeg gierne vilde, men det Onde, som jeg ikke vilde, det gør jeg. Men 20 dersom jeg da gør det, som jeg ellers ikke vil, saa er det jo ikke egentlig mig selv længere, som gør det, men meget mere den i mig boende Syndelyst. Altsaa finder jeg, 21 at det er ligesom en Lov for mig, i det jeg gierne vilde giøre det Gode, og dog det Onde skal hænge ved mig. Vel soler jeg Lyst og 22 Altræae i mit indvortes Menneske, (min Forstand og Samvittighed,) til at rette mig efter Guds Lov; men jeg bliver en anden Lov 23 vær i mine Lemmer, som modstrider mit Sinds Lov, og gør mig til en Fange under Syndens Lov, som er i mine Lemmer, (det er, de sandselige Begierligheder). Jeg elendi- 24 ge Menneske! hvo vil frie mig fra dette dødeligen ængstende Væsen? Dog, jeg takker Gud: det skeer ved Jesum Christum vor Herre. Imidlertid er jeg, den selv samme Person, hvad 25 mit Sind angaaer, Guds Lov undergivien; men derimod, hvad min Sandselighed angaaer, er jeg underkastet Syndens Lov (og altsaa i Strid med mig selv).

Fortegnelse

Over Spæk og brændt Fisk, som er uddeleret efter Hr. Instituus Frideric
berg's Ordre til Fattigvæsenet i Ærrene 1812 og 1813.

No	Nævne	Fiske kg	Spæk kg	No	Nævne	Fiske kg	Spæk kg
1812				1813			
1	Thorkel Sejtisen <small>udgået den 15 Dec 1812</small>	70	"	23	Moseuld paa Bustad	"	80
2	Aine i Hvamkob	"	40	24	Hunnar	"	30
3	Sigurd Gudløgsen <small>Joh. Bard</small>	"	30	25	Gisticolauen	"	20
4	Thorkel i Knutborg	20	20	26	Gum Clæssen	"	30
5	Olav Gistesen	20	20	27	Aine i Hvamkob	50	"
6	Thord Petersen	20	20	28	Olav Petersen a Hov	10	"
7	Gudnij Thorsdene	"	20	29	Sigmund i Digrane	"	40
8	Hans i Thingholte	"	20	30	Thorkel a Knutborg	20	20
9	Sigmund i Digrane	"	40	31	Thorgere	0	10
10	Steinen i Digrane	10	10	32	Olav og Magnus	20	25
11	Olav Oddsen	20	"	33	Sigridur Gudmundsd.	5	10
12	Gisle Nicolauen	20	20	34	Sivert Gudløgsen	20	20
13	Olav Oddsen og <small>Ingun i Holckob</small>	"	20	35	Gudbrand i Landak.	10	10
14	Olav Gistesen	30	20	36	Sigmund i Digran	"	10
15	Bæruds Enke	20	10	37	Gudrun Aredatter	"	10
16	Sivert Gudløgsen	"	20	38	Thord Petersen	"	10
17	Thord Petersen	20	10	39	Joh. Gudmundsen	5	10
18	Joh. Eost	20	20	40	Gisle, Gudrun og Olav	20	15
19	Margret Jense	10	10	41	Gudmund i Thingholte	"	10
20	Olav Oddsen	"	20	42	Joh. a Hleppa	10	"
21	Gudmund Knutson	10	20	43	Olav Gistesen	10	10
22	Thorsten Thorstakson	10	10	44	Thord, Sigrid og Gudrun	30	20
	Eateris	1509	400-	45	Thorsten	10	10

	Sænue	Fisk	Spæk		Sænue	Fisk	Spæk	
		72	44			72	44	
	Transport.	725	800		Transport.	721	1030	
46	Jón Guðmánsen	10.	5	71	Björne Sigvaldssen	5.	10.	96
47	Thorkel i Knútsborg	10.	5	72	Hjóste i Niccláusen	5.	10.	97
48	Hóskúlð	10.	10	73	Eyrík þau Knúðræði	20	98	
49	Guðbrand i Landakot	10.	10	74	Jónn á Kleppi	5.	10.	99
50	Steinunn i Digranes	.	5	75	Sigrid Guðmundsdóttir	5.	10.	100
51	Gissur Þorgrímur	.	10	76	Jónn Johannsen	5.	10.	
52	Jónn á Kleppi	10.	5	77	Guðbrand	5.	5	101
53	Olav Oddsen	5.	5	78	Hans i Hingholte	20	102	
54	Björne Sigvaldssen	5.	"	79	Olav Hjólesen	5.	10.	103
55	Helgeson	5.	"	80	Hjóste i Niccláusen	20	104	
56	Guðrún Sigurdardóttir	5.	"	81	Sigmundr a Digranes	20	105	
57	Olav Hjólesen	10.	5	82	Thorkel a Knútsborg	5.	5	106
58	Anna Egilsdóttir	5.	"	83	Hardthjúð hos Biskeppan	10.	"	107
59	Jónn Brákkr	10.	5	84	Thord Petersen	5.	10.	
60	Sivert Guðlögssen	10.	10	85	Hóskúlð a Bustæ	10.	"	108
61	Magnús Guðlögssen	10.	5	86	Jónn Guðlögssen	10.	20	109
62	Olav Gottskálksson	"	10	87	Peter Thorkildsen	5.	"	110
63	Sigrid Guðmundsdóttir	6.	"	88	Jónn Brákkr	5.	10.	111
64	Olav Petersen	5.	10	89	Guðmún Þórðarson	5.	5	112
65	Thorkel i Knútsborg	5.	10	90	Ingiborg Gamalielss	5.	"	113
66	Guðfinna Jónugadóttir	10.	20	91	Guðmund Þorláksson	5.	5	114
67	Olav Oddsen	5.	10	92	Thorgeir Magnússon	5.	10.	115
68	Guðrún	10.	40	93	Thorstein Thorgímsen	2.	"	
69	Guðrún Aredóttir	5.	10	94	Teigen i Höfði	"	15.	116
70	Thorsten þau Síðernæs	5.	10	95	Olav Petersen	5.	10.	

Lutris 721-1030

Spæk tt	18 ^o	Vænne	Fisk Spæk 78 ^o	18 ^o	Vænne	Fisk Spæk 78 ^o
1030		Transport 823 160			Transport 912 1488	
10	96	Sigurð Gudløgson	5. 10	117	Jón Gudmundsen	5. 10
10	97	Gudny Þorsteinsdatter	4. "	118	Þorgeir Magnússon	4. 10
20	98	Steingrim i Göthús	7. 10	119	Magnús Gudmündsen	4. 10
10	99	Olaver Gottskálksson	7. 10	120	Sigurð Gudløgson	5. 5
5	100	Olav Gisleson	10. 10	121	Melge i Hvamkot	" 10
10	101	Iver o hleppa	5. 10	122	Þhorstein Þorláksson	4. 8
5	102	Melga i Högih	4. 10	123	Jón Johannsen	5. 10
10	103	Sigrið Gudmündsdatter	5. 10	124	Bárdur Ólafur	5. "
20	104	Gudmund Johnson	7. 20	125	Jón i Klíðin og Bárður	10. "
20	105	Melge i Hvamkot	7. 20	126	Gudrún Johannsdatter	4. "
5	106	Þorð Petersen	5. 10	127	Gudny Þorsteinsdatter	4. "
10	107	Olav Odelsen	8. 10	128	Olaver Johnson	5. "
.	108	Olav Petersen	7. 10	129	Gudbrand	5. "
20	109	Þorð Petersen	5. 10	130	Olav Gisleson	5. "
.	110	Þorkel i Knutberg	5. 10	131	Ingunn	5. "
10	111	Hallvardur Þórr	5. "	132	Olav Gisleson	4. "
5	112	Þorgerð Þórssdatter	4. 5.	133	Sigrið Gudmündsdatter	4. "
.	113	Gudbrand og Þær Olafsen	10. 20	134	Sigrið Brinjulvssdatter	2. "
5	114	Gudny Þorsteinsdatter	4. "	135	Þorð Petersen	10. "
10	115	Heinunn Þórssdatter	5. 8.	136	Ístagnus Gudløgson	6. "
.	116	Bjarni Sigvaldsson	5. 5	137	Gisla Þórssdóttir	4. "
10.		Lateris 912 1488			Lateris 1078 151	
1260						

	Væne	Sigk ff	Spank ff		Væne	Sigk ff	Spank ff
	Transport	1008	1531		Transport	1052	1551
138	Gudny Thorstensdatter	3	"	148	Iver o klepper	4	"
139	Clav Gislesen	5	"	149	Gudrun Stranddatter	3	"
140	Steinun Hauðdatter	4	"	150	Gudrun Thorstensdatter	2	"
141	Johin Atsbjörnsson	0	"	151	Thore Petersen	5	"
142	Thorkelg Puntiborg	5	"	152	Steinun Hauðdatter	2	"
143	Gudbrand	4	"	153	Johin Guðmundsen	2	"
144	Clav Gislesen	5	"	154	Gudrun Þorðr Þóra	3	"
145	Jon Guðmundsens konur	4	"	155	Steinen og Thorgerður	4	"
146	Jon Guðmundsen	4	"	156	Johin Guðmündsson	4	"
147	Clav Clarsen	2	"	157	Clav Gislesen aðær	4	"

Dateris 1052 1551

Summa 183 1551.

Tugthuset den 31 Octobri 1813.

Biverden

Afde her oven anførte 1085 Kr. br. Sk.
er den 15^{de} Octobri uddeleret 79 Kr.

Afssau fra 23^{de} Octobri til datum, udg: 1006 Kr.

123

Þingdækkunniy Borgarsjálasafnsins kæf he 31st Ókt 1813

Dagur, mið af Ástmannanum svar Norð- og Östur-
Austurskífillardeit um Þau Þjólfur Þorláksson, fyrir meiri i
eigla hennar langliga óföld og hundruðarsíðar af 29.th Maíi 1805 var
áhvaldægur til Ástmannanum til að taka höfuð sín, fyrir það sem
hinn hefur framført, undrilega mið þunn fríþitþraður höfugl. Því er óföld
á eftir fangar Marskagagna.

Reikning um 16.th Novemb. 1812.

Cartera leitvættar

SKJALASAFN BÆJARINS

Bjólogin: Reikning frá Þjólfunum og hundragi Fyrðingar. 3
Rv. offz. N. 3212

Nr.

Þing Amaldur Ólafss og Laxjí vnguðstal heil 31. Jún 1873

Þar er þú þaa ekki til vinsfóraður um N-ndum með líðið
Tíðen þú af Reikjavík innganar óælig, Þánn Guðmundr Eglorson en Þó-
Róðum og Þorðdur Sigmund森 en Þórðar Ólafsson en lagt til dættiga: Sel-
tiðnaðar alþ 2nd, fálinn til aliggjaleiðs: Þánn er límf. frumhús og
þar frumur undan hólmum. Þáttir eru með til fæggs. allspennslu.

Reikjavík den 20. November 1892.

Fastrahliðard

SKJALASAFN BÆJARIN

aric

Þýðingar: a Reikjavík, þær jú pískar að Tjörnaborg
auðveldari 3257

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

N^o 2

Háð er hittar mynd af þessum staði og daga sem heitir 31. Júní 1873.

Hólmur

Ingjaldur Þórðarson, sín fórum hárloing Vilborg Kolfsdóttir

Vatne

Jón Gylfi Þorláksson, Margrét Þórunn Óðdáttir

Nauthende

síð Anna Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla

Breidholt

- Grímur Ólafssyni, Guðrúnur forkelvróttur umðgjafurlaus

Bústadir

- Guðrún Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla

- Guðrún Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla

- Guðrún Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla

Digranes

því Sigmundur Þorsteinson syni Sigurðars Þórhalla

Síðringanes

- Guðrún Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla

- Guðrún Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla

Hrólfsskáli

- Ingjaldur Óttarson, Hólmfrður Þórhalla Þórhalla Þórhalla

Þacke

- Ingimundur Þiarnassyni, Hallbera Jahnss. umðgjafurlaus

Ulf

Ólafur Úlfur Úlfur Úlfur Úlfur Úlfur

Gróta

Guðrúnur Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla

Íþyrarhús

því Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla

Sel

- Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla Þórhalla

Ynanaus
þa Þorðr Johannesson biskop Hannefson að morgi, confirm.

Hlyðarklaus

Nicolaus Sigurðsson þa fórum Ingibjorg Hannefson að morgi,
þa Þórunna Hannefson Olof Hannefson er attur.

- Jóni Ólafsson Ringilsson Sigurðsson að miðjafarst

Gingey

þra Þórunna Sigurðssyni óvæsa bresling að morgi.

Langarnese

þia' kennimini þau Sigurður Gattskálkör, þe'ni unna he
mínus matrar -

Lambastofum þan 6. Junii 1813.)

D. Þórhildur
Ólafur

Mr 12

Yndi lánitunum og vefs laðigeiðingar með 31^u Júní 1813.

Sigesem mine ærede Medborgere, hvis Omstændig-
heder tillode Dem at vise Godgivrenhed mod de Trængende,
i de foregaaende år, have givet betydelige Gaver til dette Sogns
Fattigkasse, efter derom gjort Indbydelse; saaledes præstvioler
jeg ikke, at De, i et år som dette, da de fattige her i
Sognet ved det indtrufne maadelige Fiskerie, og ved den nu
værende totale Mangel paa Fodvaher, saa højlig trænge
til Understøttelse vil med vanlige runde Maaned komme
den Nødlicende til Hjælp. — I stædet derfor som Stædets
Præghed at ligne Fattiges Penge paa de mere formuende, hen-
vender jeg mig herved til Dem, med indstændig Anmod-
ning om frivillige Bidrag til Understøttelse for de Fat-
tige. — De ærede Givere ville behageligt tegne Deres
Fattig Gave paa denne Indbydelse. —

Reitewig den 5^{te} November 1812.

Fijfsterren

Johannmund Bräuer 8-

John Gestelen 8
John Grommelen 8nd

Jens Arminiusen
Simon Hansen i Dr Bizz

G. Simonsen 1862

Colley - - - 12°
S. Los Angeles 12 1940

Orgarskjálasáfn Reykjavíkur

© Borgarsjóðulag Reykjavíkur

Bjarnarín skil Brug -
Mohr - 1/2 Etg Brug -
Niereng - 1 Etg Brug -
Tinboye 10 Etg brug
Tuber 2 Etg telle
Korrasafn 5 Etg
K. S. Hancet, 2 Etg Brug

Jorgen Paulsen 1d
Vigur Petersen 1/2 d
John Ellugson 2d
John Bergamofes 2d 48
Simon Brugolofen 1d
Guiliq Brugolofen 2d 1/
Paul Kordasen - i - 72/-
Grim Arnesen 2d
Sæmager Beck 1d
Borgforn - 2d
Kragh - 2d
Mjorn - 2d
Oeconomus 1d
Jumbug - 3/-
Pladdor arkar 2
Lienjana Arnarholt 1" 48

M 4
Kinni umhánumið Þegnar Lættigrunnslab. 26. 31. Júní 1813

Öfukan Elífa Ólafsdóttir fum að Þorri í Leitla
arnarnefi og heil gafa í Hjólfunni Þunrar fia' ólati
Jóns syni i Skáka kote með Reckivækk, fráfunnum
eldskandi him um hraða síðan um halvndu, en
lok fínus lagði fínunni fia' fáðokum mann Ólafur
Sigurðsyni i Flaugakote fjar sun fráfun na' laigríð
þungt fálinn, en 5 vikur og líggjur fær in nū, so
at sun reki in Blútnings fóðr síðan til Þorritansin
av; Þann díði Ólafur Ólafsson ur nu' s örnguluða finguð
komin, og Sigurður fum sun líggur fia' örni, býðum
því fín með min fumrígja Seltvarnarnef Þunrar fiora
Mr Magnus a Lambastodum, ad flutat til Þorri
Sá toðin madum Sigurður fán fáninn lagt aillag af
fúnar hrapp með fún, bora fyrir fá líð fum fún
búin ad fálfa fana, og fium réttir bún ad fúnna ad
fálfa fana, Því sonum godnar umlausnam fín um
fia' ókar foda rabiða hrappfiora, Þod að reka fura
um ad karta um fíða Þóðr fín uðla a fyrirvalda
Alftanesi 14. Januari 1813

Bjarni Þattoorsson, Gisla Jónsson, Þóðr Magnússon

Eik hrappfiorans fyrir Seltvarnarnefssæpp
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Opnum end Gudia foren Justitiam uor ag yonue
+ Egerbeck
Bo' mič og lata ſigum der Excali nis Et uir
kud ſam ſakur ſoldit ſtānū pumān ſijmer
is ſanare mikromm, ug ðen kaw ſan mikrom
lie ſielja, i ðeukur Røgur ſun ſindum Feydi
ag ſam Røgur. ſun Freki ſamugd ſindum
ſtude ethnessfugr ſtale ſun ſingud ſamfunder
uſtan Romar
Leinbæſtodum ſun 16^{de} Janu 1815 B. Bloemster

Edmundus

Rehaff 5-28

$\sqrt{\mu} = \gamma$

Kmd. vniuersitatis Regius Sct. Hig. et Angustias sic 31 Jul 1513

Jon Læmningan sigrði til innar aklupsjó og stóki sej
þáðan um sig; vildi hafa ótan frírinn Sanz Ley, Guðnýkurs
fnið tilin; og var um því kringum aðra kona upp deplur
þín og Læmningur níkti fírulegan fínum taki frá sér
kær fífing en kólmur og erid Jon ónnið með bánum
fífinginn um miklu fílið lauso fyrir ónnið og ónnið
kólmur kvar fíri fífum og kvar ónnið ónnið fílið
og í mitti Þórhalla var ónnið ónnið taka ói notið kui
Læmninganum þann 28 juní 1813 E. Skagmússon

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

N^o 8

Upplifunnumið Þórus Þorlákssyngrar hér heil 31st Júní 1873

~~Fornumad Þóruða og synar Guðrúnar Lífe um
Lífyr fyrri níðan við að hafi
i Gaesp
3 fyrsta
3. jar
5. damb
þar líkist seig urita at vinnan
davt nefi 25 Oct 1873~~

fr^r fristekraad Frydendalur. Debit
 for Brodes af det midtloste Sacrifitie
 Fattigelönen Lagmannenfro indkomst
 1813 den 23 Apri. hir til hinn i D^o — 10nd
 25^{de} . sic 1^o — pr — 5[—]
 Maj 1 — sic 1^o — pr — 5[—]
 Junij 1 — 18^o h^r Hani Klæde. — 5[—]
 —————— 25nd

Omptekend 25nd en af indkomst
 for Rekevissi Domkirke sic indtagt af
 fr^r fristekraad Frydendalur með bæðum
 Rekevissen 7. Junij 1813
 Stöllet

189
Kinniðnið og meðal annars
út 31. júní 1873

Hans Þorsteinsson
líður færnigasundar ófjöldi
engar landbúar eru í

H.

Lið Í Reykjavík
á 21. Augus 1813. Skapte a Góðhvás
Málfjörður 4. V. f. Síne Íslas - . yr 4nd
V. f. Dættir 2. - - - - - yr 1. 48
Keldverig af 31. Julí 1813 5th 48
J. Blaesi

Nr 11

Mynd um Íslenskum Ógnum
Síðari og Nýjar hefðar
Jón Jónasson 1873

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Lífagr Guðrún Guðmúrðsdóttir a Skamkote Líkriste m.m.

Márt. 13

3974 Broder w. gr. 448.	50074 Son gr. 68.	5
son al. 1600 Broderur 241.	son al. son föndigur Líkra 97 122	
Farmur til Líkra 241.	Til Lígþoltarur 641.	488

En i vinnunum Augningar um fólkunum.

og órin til óróð 3^{um} far my af enni kyniga.

Lækkoyrktu minn fríjustofraað. Frydensberg

opprbaatut for miðan sem óttu. Summar 764
jan mid gartars ut fyrir 1813

doðsgrátk 3256

Eyrkur Einarsson
mid vaatidum

© Borgarsjólasafn Reykjavíkur

MS

Minnivörðunarskriftargögð
hefur verið fáin 1873

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

þarheð

þerger seg ba með Göt: Götin Gud Gud
7 va Göt en nogenlunde fravæ Götin Götva
Mæn bet være lant fia; Thi hæderða tund
le nu, ton mangan Gæn pleiter at tale. —
9 laðer lin Göt af Tonme oðr ðe; — Göt i-a
af folger, at Göt er vettferðig. I bet han
mære: það luttet biðiða deit; Þaðon vaðer
at Göt es Trofætþed maa andfætis ðeðis
naða nu ðor Gætlesþed gíða Gætlesþing til,
11 ðine Götanflathundage (Göt. 51, 6). Þærin
Göt, og beholdre Göt, nað man bedomme
bet at þu, (þærre;) maa frindes reðing i þine
höge eðr troðleði; ligjum freðret fia; Göt-e
falt maa Göt ðu ðare, om ða skrifinnfætur til
fætlyða til Götter; Set ðare lant fia; Göt-e
de ða bel breða Gætlesþed gíðre Gud Göt-e
Gætflom enda Gætlesþed gáðe þær Gætlesþed, full
fætlyða þe blændi þem tilförliflæðe. Thi hæða
lígur i þen Gætflom, at Gud Gætflom
fæn x Gætflom i alle Gætflom, það forvættel
fia Göt; Gæt flom gætanne Gætflom
nægden, nu ða ðan eðr frægðe, ton Gætflom
Gæd hæ baðen fona x (frem for Gæd).
12 dætti Gætla til Gæt. 3 kap. 8. 1-20.

2) Þi er alle Gætflom, ton Gætflom, til at un-
fætta. 3) Þi er alle Gætflom, ton Gætflom, til at un-
fætta. 4) Þi er alle Gætflom, ton Gætflom, til at un-
fætta. 5) Þi er alle Gætflom, ton Gætflom, til at un-
fætta. 6) Þi er alle Gætflom, ton Gætflom, til at un-
fætta. 7) Þi er alle Gætflom, ton Gætflom, til at un-
fætta. 8) Þi er alle Gætflom, ton Gætflom, til at un-
fætta. 9) Þi er alle Gætflom, ton Gætflom, til at un-
fætta. 10) Þi er alle Gætflom, ton Gætflom, til at un-
fætta. 11) Þi er alle Gætflom, ton Gætflom, til at un-
fætta. 12) Þi er alle Gætflom, ton Gætflom, til at un-
fætta. 13) Þi er alle Gætflom, ton Gætflom, til at un-
fætta. 14) Þi er alle Gætflom, ton Gætflom, til at un-
fætta. 15) Þi er alle Gætflom, ton Gætflom, til at un-
fætta. 16) Þi er alle Gætflom, ton Gætflom, til at un-
fætta. 17) Þi er alle Gætflom, ton Gætflom, til at un-
fætta. 18) Þi er alle Gætflom, ton Gætflom, til at un-

11. • Gætflom Gætflom

14 Første Advents-Søvdag

op; (thi hæret træter i sin Vanart efter det for-
budne). Nu sank jeg i Doden, (under Sam-
vittigheds Angstelse,) og nu befandtes da dette
Bud, som var mig givet til Liv, (til Lyk-
sighed,) at være blevet mig til Død, (til For-
dærvæ;); thi Syndelysten fandt Lejlighed
ved Buddet, til at forlokke mig, og kastede
12 mig da ved det samme under Dodens Rødsel.
Loven er nu i sig selv vist nok hellig, og Bud-
13 det er helligt, retfærdigt og godt. Men var
det vel dette Gode, som blev mig til Død?
Ingenlunde! Det var Syndelysten; og den-
ne maatte da saaledes blive fiendt, at være
noget Syndigt, (hvilket ellers Phariseerne næg-
tede,) da den endog ved det Gode selv fora-
sagede mig Doden, saa at Syndelysten just
ved Buddet er blevet fremstillet i sin over-
maade store Afskyelighed.

14 Man veed da vel, at Loven er aandelig,
(og krever indvortes Retskaffenhed i Sielen,) men
jeg er derimod sandselig, og som en Træl
15 hensolgt til Syndelysten; Thi jeg agter ikke
paa, hvad jeg foretager mig, og det, som
jeg ellers vil, gør jeg dog ikke; men det, som
jeg ellers har Afsky for, det gør jeg allige-
16 vel. Men naar jeg gør, hvad jeg dog el-
lers ikke vil, saa indrommer jeg derved, at
17 Loven er god. Og nu er det heller ikke mere
mig selv, (betragtet som forstandigt Menneske,) der gør det, men Syndelysten, som boer i
18 mig; thi jeg veed ret vel, at der i mig, nem-
lig

Fal tunule ðia Gæbedet, men nu Fal tilfæn
lem ðin tilfæm og hæberæ tilfæm: Gænne
ðil leg tilfæt tilfællem ðia ða Gætflom, imel-
træde maa tilfællet megar Gæb.) Gætflad
be þaða Gætflom, ða at ben með ði Gæde
ðið þaða tilfællet. (Gætflan freðer i ðe barame ðan
ðin Gætfla ða Fal du tilfæde, og æde Gætfla, næ
frein for alle, þaðað tame ða tilfæde ðer; ja Fal
ðu bæðe Gætflan bæðe (ða ða tilfæde) undertilfæt
til Gætflan: Gætflan ða Fal ðerren
14 myg til at fætne ðeran. Þu fætne Gud Gætflan
betre ðið Gætflan fætne: Gætflan forfæte
fætne ðið Gætflan til Gætflan: Þa gætne
15 fætne ðið Gætflan til Gætflan: Þa gætne
16 ða
17 ða
18 ða
19 ða
20 ða
21 ða
22 ða
23 ða
24 ða
25 ða
26 ða
27 ða
28 ða
29 ða
30 ða
31 ða
32 ða
33 ða
34 ða
35 ða
36 ða
37 ða
38 ða
39 ða
40 ða
41 ða
42 ða
43 ða
44 ða
45 ða
46 ða
47 ða
48 ða
49 ða
50 ða
51 ða
52 ða
53 ða
54 ða
55 ða
56 ða
57 ða
58 ða
59 ða
60 ða
61 ða
62 ða
63 ða
64 ða
65 ða
66 ða
67 ða
68 ða
69 ða
70 ða
71 ða
72 ða
73 ða
74 ða
75 ða
76 ða
77 ða
78 ða
79 ða
80 ða
81 ða
82 ða
83 ða
84 ða
85 ða
86 ða
87 ða
88 ða
89 ða
90 ða
91 ða
92 ða
93 ða
94 ða
95 ða
96 ða
97 ða
98 ða
99 ða
100 ða
101 ða
102 ða
103 ða
104 ða
105 ða
106 ða
107 ða
108 ða
109 ða
110 ða
111 ða
112 ða
113 ða
114 ða
115 ða
116 ða
117 ða
118 ða
119 ða
120 ða
121 ða
122 ða
123 ða
124 ða
125 ða
126 ða
127 ða
128 ða
129 ða
130 ða
131 ða
132 ða
133 ða
134 ða
135 ða
136 ða
137 ða
138 ða
139 ða
140 ða
141 ða
142 ða
143 ða
144 ða
145 ða
146 ða
147 ða
148 ða
149 ða
150 ða
151 ða
152 ða
153 ða
154 ða
155 ða
156 ða
157 ða
158 ða
159 ða
160 ða

gåb til gældes i mælebæ, som jeg har betalt, og
og hun tog da af bætterne, og fikte, og
at enfæltigt træ, til at få et følgt, og
af, og at det var behageligt for manden, han
fikke dømme, at gært var godt at få
gært og drikke, (jaa altsaa nu også), 57 u 6
Tulle ba tilde fra tynige, som den om
sorbe spalte, nu ikke har betalt, og den
mæn den er felta tilhængin tille bede! 5
gen til dømme: 57 Tulle tilhængin tille bede! 4
bede, at den tille fulte bede! 57 a tilde Gla-
den lat: 57 tille tille bede, og terer tille
den laa: 57 tille tille bede, og terer tille
vængten af bette træ hæ mit i dømme til 3
næs tynge i dømme. Mæn i dømme 2
ben tilde til Glæden: 57 tille af træ-
tyle bett den tilde bede, at den tille mæt-
bæte tæmbarat; ben tilde til dømme:
bre Gæt paa dømme, hæt Gud Herren
mæn Glæden ba tilhængin, end alle an- 1
gært dømme 3 døp. 57. 124.

lige til dømme Gud.
at overræde Gud den, og blæse deredan til
Gældes i mælebæ, men ikke til den, til
som er tilde, men ikke til den derdærlig-
2) More tilde Gældes i mælebæ, tille bede Gældes
dog inden Gældes i mælebæ.
de sådan vo bætterne, og de forenede
from En. Mæn bætterne, end alle an-

4 Første Advents Søndag

mæae gierne spise af alle træerne i Haven;
17 ikun af Kundskabens Træ paa godt og ondt
mæae du ikke spise: thi naar du spiser deraf,
skal du visseligen døe.
18 Derefter sagde Gud Herren: Godt er det
ikke, at Adam bliver allene; jeg vil forskaffe
ham en Medhjælpere, som kan være hos
19 ham. Men Gud Herren havde dannet alle
Markens Dyr og alle Himmelens fugle af
Jord, og dem lod han nu komme frem for
Adam, for at see, hvad Navn han vilde give
dem, (at han derved maaatte opvækkes til tankom-
hed, og hans Kundskab vorde formeret,) og som
Adam da kaldte hvert levende Dyr, saa blev
20 dets Navn. Men i det Adam gav alle de
tammede Dyr Navne, saavel som Himmelens
fugle og de vilde Dyr, fandt han dog ingen
Medhjælpere deriblant, som kunde stikke
21 sig for ham selv. Nu lod da Gud Herren
en dnb Sovn falde paa Adam, og medens
hansov, tog han et af hans Ribbeen ud, og
22 lukte Stedet til igien med Kiod. Hvorpaa
Gud Herren dannede en Quinde af dette
Ribbeen, som han tog af Adam, og derefter
23 fremstillede han hinde for Adam. Da sagde
Adam: Denne Gang er det Been af mine
Been, og Kiod af mit Kiod! Derefter (siger
Moses) kaldes hun Mandinde, fordi hun er
24 taget af Manden; og lad da Manden forlade
sin Fader og sin Moder, men ved sin Hus-
stue skal han holde fast, og de skulle være
som

(57. 10, 7.)
Gært for Gud harde de tilte for brede. 57
18 harde de tilte bilde rettende (57. 59, 7. 8.)
17 hem paa bætterne Gært, men Gældes i mæle-
16 Glæd: Gældes i mæle Gældes i mæle
bede, for at de tunne Glædne til, at nede
15 tærlæder (57. 10, 7.) Gærdne ere brede Gærd-
Gærdes Glædne ca tilde af Gærdes Glædne
14 tilde paa bætterne Gærd (57. 10, 140, 4.)
The Falderigen mede bætterne Gærd: Gærd
res Glædne er som en avanceret Gærd: be lede-
13 godt end tille en eneste (57. 14, 2. 3.)
Hæde Glædne Glædne: be ee en hægten, som gæde
12 Jægeret Gud. Gældne ere be atvidigde: be ere til-
11 tille een; be ee en ingen fortærlæder, end
10 bætter og Glæder: Gærd er en hægten ærlædering, end
ere tillyede tilde Glædne Glædne: Gærd
19 fothen bedilt, at bætterne Gærdne er Glædne
ge, end qua Glædne: Glædne tilde; Gærdne
fohen (jaa at tilde varde tilhængin
9 Mæn nu; mon altilia dit (Gærd) harde noget
Gærdes Glædne!

Anden Aargang.

Men nu vide vi jo, at hvad Loven figer, 19
det figer den til dem, som den er givet for;
saa at derfor hver Mund maae tilstoppes,
og hele Verden (ikke den hedenske allene, men
osaa den jødiske,) maae blive strafshyldig for
Gud. Desformedelst kan ei heller noget 20
Menneske blive retfærdigt for hans Alashn ved
de Gierniuger, som denne Lov foreskriver;
thi ved Loven kommer man tvertimod til
Synds Erkiendelse.

3) Hes alle Mennesker ytrer sig en mægtig Synd-
delyst, som driver dem ikke sielden, til at tragte
efter utiladelig og skadelig Forniselsse, tvert-
imod Guds forbud.

Pauli Brev til Rom. 7 Kap. V. 7-25.

Hrad nu? vil man spørge: er da Loven 7
Alarsag til Synd? (fordi Syndelysten kommer
ved Loven i Begierelse;) det være langt fra!
Men jeg vidste jo ikke, hvad Synd var, naar
ingen Lov havde været. Caaledes havde
jeg ikke vi st, at uordenlig Begierlighed var
Synd, dersom ci Loven havde sagt: du skal
ikke begiere! Men nu tog min Syndelyst An-
ledning ved dette Bud, og fremirkede hos
mig allehaande Begierlighed. Medens Lov 8
ikke har Sted, er Syndelysten indslumret;
og jeg levede for en Tid uden Lov, (var altsaa
mindre fristet.) Men da Buddet kom, (saa 10
at jeg gav Agt derpaa,) da levede Syndelysten

Frá Justitsraði Þýdendur verifa Reitirig.	
18/3	Íslaugr 18. & Fattigr
Fræði til sín Platteværd fórumeng Þórr:	End. P.B.
28kr. 25gr. 2mm.	
Mars 24. Ólafur Petersen a Lambessi: 128kr. 7gr.	
BDM 10. Gjóse og Íslauðen. - 10kr. 2gr.	
" " Þorfiel a Knútsborg : 17kr. 2gr.	
Apr. 17. Ólafur Simon Brungsøren - 1. Dkg. 2gr.	
" " Ólafur Sigvardesen - 1. Dkg. 2gr.	
8. Paul, Ólafsdóttir - 1. Dkg. 2gr.	
11. Helge a Hvammstangi - 1. Dkg. 2gr.	

26 47
 31
 147
 69
 83

16.8 10.8

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reckningsbó 27. Januari 1813

Hljóðmálastofa P. M.

þar að að undanförslu Óæki með hra-
ða, mottó sínar að minni og minna Rauðgildi
sínu hókkum í land til að skila fyrir fórum
minn áuga Þurði, að að hrað til Þávafirz
vagur sv. Ólfa til ydaw hér fyrir fórum land
og Byföreti sv. Ólfa mán heiltan að
Þávum. Það tilleyz fáv af fórum fínum. Þá
er til fólkis að að fá það að fáv skil
og bora eyru þar fólk haldur og fórum sv.
þar vikur að sv. Ólfa fólk fórum land
bóu sýða sígurði Þávafirz vagur, so fólkun
quar vagur Þávum að hrað landa vandamal að
briði hrað landin hinum sem offrath an vid Ríðar
mod hraðgilda. Auðmálast Gaddunþns dotti
Ólfa fólk fórum land og Byföreti

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ynnkallað hér með til ad mæta i Landstjórarinnar klúpi
i Reykjavík Föstudagim frá 6. Novembr næstkomandi
kl. 10 f.m. allir Hús- og Tomthús-men i Reykjavíkur kaup
þad og undirliggjandi hótum til ad segja fram til Tjörðar
og Þingsærstú í þær Deconomípu. Tólkur Eignir þeirra, þo og
borga Tjörð fina í öppfettum matvörum, eftir þeiri nái
einnig í Seltiarnarndrépp brúknum landvistu, og þar að
auki i Matgjasir edur annað fátekra. Tillag eftir minni
ávaraðan. — Reykjavík frá 4. Novembr 1812

H. H. H.

Larkynst alla þær kominnuð. Ískum um spjura

H. H. H.

Ígridur Gottskálssdóttir
Var fíð minni 5 til einn
Ígridur Þórhaf i - 2 daga
Lambaklof Þann 14 Junu 1855

af Þakkir Vat.

Lið Sigurð Guðmundr Þóðr Br

- Þorgunn Óskel hín Þóðar

Bv. 21 10

An Fræðas
Gymnasium

H. J. Denberg

Snark. Stegans
Doraak. Stegans
Sigurðurk. Ingibjörn
Erlendur { gelss
Björnur { Steffan
hánes af Þóra
Veigelin Þó
Kruna Ædottur
Þóðr Gíslason
Þóðr Ís. Þóðr Ís Ís
Vigur Selmund Óttar
Sigurður. Þórðason
Elaugur Ólafsson
Þorsteinn Ólagnusson
Löftr Ólafsson

nn fárum þóru miða býingar sínar endi
því nái gildi með innan og ókynni með spánlegum
kyni allra formz kveðingar næri mikil annar um þann
og klædi og annar um kyni um líða þær með
fálfjöldum um græði þennan mikil dökum. Þó
síðure gildi með óvinnugdum kyni fessi unng
græði eðre. Þó er ekki óvinnugdum saman
Lembastofnum þann 2 March 1813.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Sigurdur Johansson a hildinga
hefi mnd Berunið Þóllakus Grimsone
Jóhann; um uppmiði aukinnar
5nd i þringum i þinum fultu
anir; sed líni sigurmei og ss
mnd Ólafur Þiður mnd vðr fó
vðr t. salfa i Siggi upmnd
Engi ór domi.

Stagnusson
Sigurðr Þorláksson
Ólafur Þóllakur

Januari	-	-	11-75.
Februar	-	-	" 48.
Mars	-	-	" 32.
April 24. Hjälmarefärden	-	-	" 64.
Juli 21. Blak	-	-	" 24.
Sept. 28. Gunnar Göttsjö	-	-	" 48.

Tillmät 4.32

Nedräperhet den 31 Dec 1807

Wibalk Höglund

Borgið er Hómesdóttir
En bæðingar leng og lífum
Henni ín Þingjánu meðu og
Kvæði hini en fær verknið
Lífa en
Læmbaféðum þann 9. febr. 1813

E. Skúlason

© Borgarsjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ann. Þóðursson að ræfsemi
fyrir dengunlaðið teiningarþing og
bozina yáttnum nið hara fyrir.
Máv. Þóður grípa frá mér til
lífá de
Kamarskólinn 18. Í Þorl. 1873.

Ólafur Þóðursson

© Borgarsjalasafn Reykjavíkur

Jóns Þáðar
H. Guðnason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jón Ásbjörnsson í Bræðrabi
í vín hefur gert Landfjóla báðum
Áni und minnegjald hér fylgjend
í viti gafa um meðal annar
en lífði auk
Læstabókinn fann 6. júní 1813.

e. J. Þýmuf.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

2-24

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hníkning, 19. October 1812

=1ste Bijg

Jw. Sætter E. Jónsen til sagar með Anna Anundrings
Snædal at náttunum, minn virgning til Laß, een Fónde Bijg
til fr. Infirmorad Fríðensbergs Óðra. S. Skorgrimur

antaget

Jónsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

B
Óliver Þorvaldsson ár en fyrarþústum
En kom hafið miðaður minn konu og
Dóðrun og Alili. Þei num
up kædd eftir miðaðunum. Þó fari
Kniðdu nafni enda Gunnar til minna

É. Ólafsson.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

fræn Þórhildr Þ. Gunnarsen

Dr. kommosi

Algeð
numur

1807	jan. 18.	Lopsumvaraðum	68
		Braður	20
		þ. 10	70

Tarsmudir Bergsdóttir
áfr mið Braugarglaug 29
Rauð Rni 29. Þau voru hafi
áð Lyðar vi

e Magnusson

þar
hefjistur vor Ingvarsson

II

15 eðlmur til tannigjófnum og
Yulmijz fráun skedi lagar
þar fanns eðlmur og ó
og vinsam giongskri
við eyðimyrri

Eintnahð bæðum skil og fimm
þlökkir í þau inn

6 fjarðar eðlmur 14 fadum með
með flöðum og lím um
þessum

Ragnhildur Ísfurðir inn fólkunum
Læsde de minna lífdir með fríki
Lambaskóðumþáttur 6. Febr 1815

E. Ólafsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Orkney

20 6th

1800
Sigurdur
Bjarnason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jon Ásbjörnsson að Grundarveði
En Ólafur Þorláksson Símin kvarinn
i gömstafi. Þil og kær andmunkar
Hér Júlíus náði en ærsta formun varðið
en líkviði Jon Eikunn dieð konan en
fóð spik og Gundvinatíki
Lambastofum þar 1813.

© Borgarskjálasafn Reykjavíkur

John Barndarsen's Town

100 francs

$\frac{105}{12} 10$

Tan with Guineafowl

M. Barndar

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

11
L 76 821
L 76 821

Íslenskraidur konar frá
Lau min fráins eftir að
en allar til nafni minum
meðan báðir fyrir dílu
au lígðar fari meðan við leifa
en Ambæstardóttur 30. Þann 1815

E. Ólafsson

til
Gunnar Þorláksson. Tryðing

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Yda lín gándur pallin de la
i afm vi Lang vi
lín gándur gjörvja! 60
vi fadur vi flóða 80
Língándur fræfingi fóndur
hilgundi;

Hlíðarhúsins farið er
Slagoruf. 1821

Íon eftir Björn Íslu í Hvammstangi
Ennar undmunkar frá vísu fóssin
Veldið en yntek um verkni líe um lífave
Límbafloðum þann 17. Þá er að fyrir 1813

E. Ólafsson

© Borgarsjalasafn Reykjavíkur



© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

giðsa frá sál og loxa máx sela
þórt smekkuð er hér í moti ag
Löxi sunndum Klænnesi ad hæse
lil Værlidar loka.

för 80 vötur af þral spíku sum
fam Mr Ári Þórsson a' ynnri
niatdréki misi Jafna uphund til
gras, og æxtir mannlagaða ekki Oði
okkar Ára Hróra rek 240rd i att
ad þur Seldud fró sál epiða
mud hentuglaikum sic suða nanda
sunning með Ára Þori gott af
fod ar 1800 búað.

minn Guðrún
audmiliður Þórsson

Þórsson,

þjóri niðardík f: 6^{ta} Óbraðtýg

herr Justitsráð Trjólensberg

Eg til ni língur lata bida ad forsláli
yrar um Óringum frum kom fyrir næst
hverin November. Lyfta er að bauði
ad lofa sín ad Ásua nött, kassbi numdi
sig Hannes Hannesson fxi
Reikjavík og sagði sín laufa gáru i
sumar til laufa sín fyrir fæthöndtare
Jóni Gylfasoni. Augusztus laufa fand
uppiargarlausi ad bida ad lofa sín
ad Ásua nött, sá en lofadið komu ad
vara vor meðtar þas til þau bídur
mig laufa sín kona eigin dag, sá bén
hær var fyrir, hafur sínan órin
eft fengið til þad níga fónum ad þau
nu skildi þau gilda þau 2f:an:
ad lata innunden Óringara 2 mun
þau bídur mig örvalandi ad lofa
sín Ásua til Þorfinn. Þriðja sagð
en ekki laufa miðið ad laufa utan
betta, nái bér og yfir.

Lie S. J.
Fr Justitsráð Trjólensberg
a Preikklaerk



18
17
16
15
14
13
12
11
10

6

8

C7

Utteft um Kúghólu - Setningu.

C7

Utteft um Kúghólu - Setningu.

50

3 16

gáu uggeldeðar ín 221and, fóru yfir 50 gáu bæði

fodd

og biandi á

fodd

og biandi á

ára 9 m 1 er af með undirfrísum, áred

ára 9 m 1 er af með undirfrísum, áred

þann

þann

sett fúabóla, og hefur þessi fúabóla, er eftir,

ára 9 m 1 er af með undirfrísum, áred

sett fúabóla, og hefur þessi fúabóla, er eftir,
þann
leidis gerir Mann óhultan fyrir barnabóla, reglulega úttonni; sem
hérmed vid eru og samvitslu vitnar.

sett fúabóla, og hefur þessi fúabóla, er eftir,
þann
leidis gerir Mann óhultan fyrir barnabóla, reglulega úttonni; sem
hérmed vid eru og samvitslu vitnar.

þann

árid

þann

árid